



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 22 avril 2009**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approuver le procès-verbal de la séance du comité exécutif du 18 février 2009

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approuver le procès-verbal de la séance du comité exécutif du 25 février 2009

12 – Orientation

Cadre d'intervention

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .
Direction du développement culturel - 1090016001*

Procéder à l'adoption de principe du nouveau cadre d'intervention en art public et le soumettre pour consultation publique auprès de la Commission sur le développement culturel et la qualité du milieu de vie.

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1093334021

Autoriser le lancement d'un appel d'offres de services professionnels pour le programme de suivi des ouvrages de surverse sur le territoire de la Ville de Montréal

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable* - 1092982004

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de structure et de génie civil d'un nouveau bâtiment pour abriter un système de désinfection UV ainsi qu'un système de production d'hypochlorite de sodium à l'usine de production d'eau potable Atwater

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable* - 1094745001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation des travaux de mise aux normes et d'augmentation de la capacité de la chaîne de traitement à l'usine de production d'eau potable Pierrefonds

Territoire(s) concerné(s) : Pierrefonds-Roxboro

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement* - 1094671005

Conclure avec Construction DJL inc. une entente-cadre collective d'une durée de 6 mois pour la fourniture d'enrobés pour réparation à froid en vrac et en sacs suite à l'appel d'offres public # 09-10957(2 soum.).

Contrat de services professionnels

CE *Direction des systèmes d'information* - 1093811002

Autoriser l'octroi du contrat de mise à niveau et de maintenance du logiciel iBridge et ses modules complémentaires pour la Division du renseignement du SPVM du 1er mars 2009 au 28 février 2013, à la firme "i2 inc." fournisseur unique et seul représentant autorisé à assurer l'entretien du logiciel que possède le SPVM pour un montant de 81 557,83\$.

Contrat de services professionnels

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1094644002

Octroyer à Le Groupe Séguin experts-conseils inc. un contrat pour la surveillance des travaux de reconstruction des conduites d'aqueduc et d'un égout sur la 62e Avenue dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles, pour une somme maximale de 89 912,84 \$, taxes incluses

District(s) : La Pointe-aux-Prairies

Entente

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1091002002

Approuver le projet d'entente ci-joint avec «Brainport Operations» et accorder une licence l'autorisant à utiliser le concept, les outils et méthodes de Commerce Design Montréal selon les termes et les conditions prescrits. Autoriser Madame Marie-Josée Lacroix, conseillère économique et directrice de Design Montréal à signer au nom de la Ville de Montréal cette entente.

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1090785002

Approuver la vente au Groupe Banc inc., à des fins de garderie, d'un terrain d'une superficie de 883,0 mètres carrés, situé à l'angle sud-ouest des rues de Liège et Durocher dans l'arrondissement Villera - Saint-Michel - Parc-Extension, connu et désigné comme étant le lot 2 975 942 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour la somme de 260 000 \$. - N/Réf. : 10-33-01

Territoire(s) concerné(s) : Villera - Saint-Michel - Parc-Extension

District(s) : Parc-Extension

Immeuble - Servitude

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1091233003

Approuver le projet d'acte d'annulation de la servitude, inscrite sous le numéro 3 735 324 au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal, par acte sous seing privé en date du 19 juin 1986 et grevant la totalité du lot 1 898 907 et une partie du lot 1 898 906 du cadastre du Québec. Annulation à intervenir entre les sociétés Investissements Elmag inc. et Commonwealth Plywood Ltée et la Ville de Montréal. N/Réf. : 31H12-005-0139-02

Territoire(s) concerné(s) : Pierrefonds-Roxboro

Saint-Laurent

District(s) :

Est

Côte-de-Liesse

Subvention - Contribution financière

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction des sports* - 1094669001

Octroyer une contribution financière au Club de haute performance Montréal-Olympique inc. d'une valeur de 13 800 \$ pour l'année 2009.

Contrat de construction

CG *Direction générale , Bureau du directeur général* - 1093827007

Octroyer un contrat au montant de 10 546 618,42 \$ à Terramex-Hébert coentreprise pour l'exécution des travaux de la phase 2A (Lot QDS-2A-EG) du secteur de la Place des Arts du Quartier des spectacles - 2 soumissions. Ce contrat sera administré par QIM selon les termes de la convention intervenue entre la Ville et QIM confiant à ce dernier la gestion de la phase préparatoire du projet du Quartier des spectacles - Secteur de la Place des Arts (phases 1B, 1C, 2, 3 et 4). Autoriser une dépense de 11 071 618,42 \$, taxes incluses

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill

Contrat de services professionnels

CM *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles* - 1090660005

Approuver un projet de convention par lequel Ville retient les services de la firme Macogep inc. pour la fourniture des services professionnels en gestion de projets pour la réalisation de la mise à niveau du réseau d'arénas de la Ville de Montréal - Contrat 12790 - (6 soum.) ; Autoriser une dépense de 1 600 000,00 \$

Entente

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Bureau de la directrice générale adjointe* - 1094784002

Approuver un projet de convention entre la Ville de Montréal et les Mosaïcultures Internationales pour un prêt de 200 000 \$

Subvention - Contribution financière

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction du développement culturel* - 1091470002

Donner un appui financier de 500 000 \$ à l'organisme Le Grand Charivari, dans le cadre de l'inauguration de la Place du Quartier des spectacles.

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Police , Direction des opérations - 1093030001

Demande d'autorisation de déplacement de la traverse # 26 à l'angle des rues Bélanger et Dumesnil vers l'intersection des rues Ladauversière / Belleval et Liénart (PDQ 42).

Budget - Autorisation de dépense

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1090892002

Approuver les prévisions budgétaires et la grille des tarifs de rémunération du personnel électoral, telles que révisées et proposées par le greffier et président d'élection, en fonction du plan de redressement financier de la Ville, et autoriser une dépense de 11,97 M\$ aux fins de l'élection générale que la Ville doit tenir sur l'ensemble de son territoire le dimanche 1er novembre 2009.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1094730002

Autoriser une dépense de 4 269 500 \$ taxes incluses, pour le paiement de l'élimination des débris de construction, rénovation, démolition (CRD) et d'encombrants en provenance des écocentres et des cours de voirie sur le territoire de l'agglomération de Montréal, pour la période du 19 janvier au 30 septembre 2009, et autoriser un virement à cette fin

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports - 1090953002

Approuver les virements budgétaires pour la somme de 3 593 000 \$ pour onze projets dans le cadre du fonds de soutien aux installations sportives municipales.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports - 1090952003

Autoriser la modification de la liste des projets du Fonds de soutien aux installations sportives municipales entérinée par le comité exécutif et autoriser le virement budgétaire final à l'arrondissement d'Anjou pour le réaménagement de la piscine et de la pataugeoire au parc Roger-Rousseau.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1091183002

Adopter le Plan de protection et de mise en valeur du Mont-Royal.

Administration - Nomination de membres

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1092599004

Nommer des membres au Conseil des arts

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1092599002

Consacrer un montant de 600,0 \$, sur trois ans, à même l'enveloppe de 140 M\$ de l'entente avec le gouvernement du Québec, pour compléter la mise en place du mécanisme de suivi stratégique portant sur le Plan d'action 2007-2017 - Montréal, métropole culturelle

40 – Réglementation

Ordonnance - Domaine public

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction des sports* - 1091005001

Autoriser, à la demande de Vélo Québec Événements, la tenue de l'événement « Un Tour la Nuit » le vendredi 5 juin 2009, de 19h45 à 24h. Autoriser, selon le parcours et l'horaire joint au présent dossier, la fermeture des rues dans les arrondissements Le Plateau Mont-Royal, Rosemont - La Petite Patrie, Villeray - St-Michel - Parc Extension et Ahuntsic - Cartierville.

Ordonnance - Domaine public

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction des sports* - 1091005002

Autoriser, à la demande de Vélo Québec Événements, dans le cadre de la Féria du vélo de Montréal, la tenue de l'événement « Tour de l'Île » le 7 juin 2009, de 8h30 à 16h30. Autoriser, selon le parcours et l'horaire joint au dossier décisionnel, la fermeture des rues dans les arrondissements Le Plateau Mont-Royal, Rosemont - La Petite Patrie, Villeray - St-Michel - Parc Extension, Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, Sud-Ouest, Lachine, LaSalle, Verdun et Ville-Marie.

Ordonnance - Autre sujet

CE *Le Plateau-Mont-Royal , Direction de l'aménagement urbain / des services aux entreprises et
des affaires publiques* - 1095029003

Édicter l'ordonnance requise afin de rendre le Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux (Programme Réussir@Montréal-Commerce) (RCG 07-028) applicable au secteur de « l'avenue du Parc » et afin d'adopter le Guide complétant et précisant le Guide général définissant les travaux admissibles pour ce secteur

District(s) : Mile-End

Ordonnance - Autre sujet

CE *Le Plateau-Mont-Royal , Direction de l'aménagement urbain / des services aux entreprises et
des affaires publiques* - 1095029002

Édicter l'ordonnance requise afin de rendre le Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux (Programme Réussir@Montréal-Commerce) (RCG 07-028) applicable au secteur du « boulevard St-Laurent »

District(s) : Jeanne-Mance

Règlement - Domaine public

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports* - 1090679003

Approuver la programmation d'événements publics 2009 - 2e partie et ratifier quelques événements et autoriser l'occupation du domaine public.

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain* - 1090524006

Approuver la conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement CA-24-119 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Ville-Marie (01-282) et le Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (CA-24-011)

Règlement - Avis de motion

CM *Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1094400025

Adopter un projet de règlement modifiant le Document complémentaire du Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal afin de modifier la carte des hauteurs de l'arrondissement de Ville-Marie et de permettre la réalisation du projet 2- 22 Sainte-Catherine

District(s) : Sainte-Marie - Saint-Jacques

Règlement - Avis de motion

CM *Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1084400088

Adopter un règlement modifiant le Plan d'urbanisme de Montréal et son document complémentaire, ainsi qu'un règlement, en vertu du paragraphe 3 de l'article 89 de la charte de la Ville, afin d'autoriser la construction d'un ensemble résidentiel sur l'emplacement situé au nord-ouest de l'intersection du boulevard René-Lévesque et de la rue Mackay comprenant les édifices portant les numéros 1471 à 1487, boulevard René-Lévesque Ouest, ainsi que les lots 1 066 189 et 1 066 510 du cadastre du Québec.

Règlement - Adoption

CM *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise* - 1091183001

Adopter le Plan de protection et de mise en valeur du Mont-Royal et le règlement 04-047-60 modifiant le Document complémentaire au Plan d'urbanisme visant à y introduire des mesures de protection et de mise en valeur du mont Royal.

Règlement - Avis de motion

CM Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1094400028

Adopter, en vertu de l'article 89 de la charte, un règlement autorisant la construction d'un complexe immobilier sur l'emplacement occupé par les édifices portant les numéros 1190 à 1246, boulevard Saint-Laurent et un règlement modifiant le Plan d'urbanisme de Montréal.

District(s) : Sainte-Marie - Saint-Jacques

50 – Ressources humaines

Nomination

CM Capital humain , Direction de la main-d'oeuvre et du développement de gestion - 1090590001

Autoriser l'embauche de M. Jacques Bergeron à compter du 4 mai 2009 et sa nomination à titre de vérificateur général de la Ville de Montréal à compter du 3 juin 2009

60 – Information

Dépôt

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable* - 1094217001

Dépôt du Bilan 2008 du Premier plan stratégique de développement durable de la collectivité montréalaise

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance